

● 本フォーラムのビジョンと目的 | Forum Vision and Purpose

本フォーラムでは以下のVISIONを掲げ、3つの柱を中心に議論を進めます。  
For this forum, we have established the following vision and will conduct discussions with a focus on the three pillars described below.

VISION

日本の「違いを受け入れ、互いを高め合う」伝統的な価値を、世界が直面する困難を乗り越える力へと変えながら、アジア・世界の絆を深める。

To deepen bonds with the Asia and the world by transforming the traditional Japanese value of "accepting each other's differences and enhancing one another" into the strength to overcome the difficulties that the world is facing.



<p>1</p> <p><b>人間力の向上</b> Enhancement of human qualities</p> <p>スポーツや文化を通じて、体と心と知性を磨き、すべての人が誇りと自信をもてる社会について議論します。</p> <p>We will discuss a society in which the body, the mind, and the intellect are refined through sport and culture, and everyone can be proud and confident.</p>	<p>2</p> <p><b>世界の人々の交流促進</b> Promotion of exchanges among people from around the world</p> <p>スポーツ、文化、経済の境界を超えながら、人々が交流を深め、すべてのつながりが「強い絆」となるきっかけを創ります。</p> <p>We will discuss opportunities for people to transcend the boundaries of sport, culture and economy and deepen exchanges so that they can turn all connections into strong bonds.</p>	<p>3</p> <p><b>新しい経済・文化の創発</b> Creation of new economies and cultures</p> <p>世界がこの先迎える新たな経済や文化、次なる成長、そして、スポーツと文化の新たな可能性について、具体的に議論します。</p> <p>We will discuss specific ideas concerning new economies and cultures that might develop in the future, in addition to new possibilities for sport and culture.</p>
---	---	--

● ロゴマーク紹介 | Introduction of Logo



カルチャーの語文字「C」の中に、スポーツの語文字「S」が入っているマークをつくり、赤い円と組み合わせました。スポーツを中心にあらゆる文化をとりあえていくという、日本人のユニークな視点をここに表現しています。そして、この2つの要素は「CO」にも見えます。ここに、本フォーラムのコンセプトであるCo-Creation、Co-GrowthのCOの意味を重ねています。

We have created a logo consisting of an S, which stands for "sport," inside a C, which stands for "culture," combined with a red circle. This expresses a unique Japanese perspective of perceiving all culture with sport at its core. These two elements may also appear to spell out "CO." We intend this to convey the meaning of the "co" in "Co-Creation, Co-Growth" of the Forum's concept.

制作者  
グラフィックデザイナー 佐藤 卓

Created by  
Graphic Designer Taku Satoh

● プログラムスケジュール | Program Schedule

	10.20 THU	10.21 FRI	10.22 SAT
	グランドハイアット東京 Grand Hyatt Tokyo	グランドハイアット東京 Grand Hyatt Tokyo	六本木アカデミーヒルズ Roppongi Academy Hills
09:00		高層ワークショップ Public-Private Workshop	国立新美術館 The National Art Center, Tokyo
10:00	スポーツセッション Sport Session	文化会議 分科会展示 Cultural Session (Exhibition)	Bankamura オーチャードホール Bankamura Orchard Hall
11:00			国立新美術館 The National Art Center, Tokyo
12:00			文化会議 分科会 Cultural Session (Screening)
13:00	スポーツセッション Sport Session	スポーツ大臣会合 Sports Ministers' Meeting	文化会議 分科会 Cultural Session
14:00			
15:00	東京プレジデント 審判講演「夜良/ハルル		
16:00	Tokyo Opening/ Panel Discussion by Minister and Business Leaders		
17:00	文化イベント Cultural Event		
18:00	公式夕食会 Official Dinner		
19:00		ユース プログラム Youth Program	文化イベント Cultural Event
20:00			
21:00			

23日10:00-18:00にて、国立新美術館で文化会議分科会展示があります。  
Culture Session (Exhibition) will be held at The National Art Center, Tokyo from 10:00 to 18:00 on 23rd.

C グランドハイアット東京 | Grand Hyatt Tokyo N 国立新美術館 | The National Art Center, Tokyo  
R 六本木アカデミーヒルズ | Roppongi Academy Hills B Bankamura オーチャードホール | Bankamura Orchard Hall

● 官民ワークショップスケジュール | Public - Private Workshop Schedule

詳細 | See more details | <http://wfs2016.mext.go.jp/program/workshop/>

9:00	Tower Hall B	テクノロジーは人間から何を奪うのか What Will Digital Technology Bring to Human Beings?	■ Mastering the Digital Revolution
	Collaboration Room 1+2	身体障がいがある未来 ~機能不全の克服~ A Future Without Physical Difficulties	■ Innovation for 2020 and beyond
	Conference Room 7	スポーツが育む"地元愛" 企業にできることは How Can Sports Nurture "Hometown Pride"?	■ Building a Human-Centered Economy
	Tower Hall A	デザインでアクティブに！未来の都市生活 Active by Design: Living in the City of the Future	■ Sport & Wellbeing
10:30	Sky Studio	創造性を育む教育 Creative Education	■ Creativity & Technology
	Tower Hall B	Future Tokyo as Innovative City	■ Building a Human-Centered Economy
	Collaboration Room 1+2	企業は、アスリートと国民の絆を結ぶか? Bridging the Gap Between Athletes and the Public	■ Building a Human-Centered Economy
	Conference Room 7	日本のポップカルチャーの可能性: Beyond Cool Japan Japanese pop culture: Beyond Cool Japan	■ Mastering the Digital Revolution
11:30	Tower Hall A	The Transformative Impact of Sport	■ Sport & Wellbeing
	Sky Studio	プレッシャーに勝つ Performing Under Pressure	■ Sport & Wellbeing
11:45	Collaboration Room 1+2	東大寺1300年の歴史に見る持続可能な経営 Sustainable Management: 1300 Years of History of the Todai-ji Temple	■ Building a Human-Centered Economy
	Conference Room 7	Communi-TEA Amazing Green Tea	■ Innovation for 2020 and beyond
12:45	Tower Hall B	健康が社会を生む? Can Good Health Generate Money?	■ Addressing the Aging Society
	Collaboration Room 1+2	サーキュラーエコノミーがもたらす経済成長 The Circular Economy: A New Growth Opportunity	■ Building a Human-Centered Economy
	Conference Room 7	新しい観光 What is an Evolved Tourism?	■ Innovation for 2020 and beyond
	Tower Hall A	レガシーを授けよう！メダリストイベント Leaving a Legacy: Mega Sporting Events	■ Sport & Wellbeing
13:45	Sky Studio	合気道が学ぶ「道」の精神 Aikido: Mastering the Way	■ Sport & Wellbeing
	Tower Hall B	技術革新による豊かな高齢社会実現に向けて Technological Innovation Toward a Prosperous Society	■ Addressing the Aging Society
14:15	Collaboration Room 1+2	再生医療の将来 The Promise of Regenerative Medicine	■ Innovation for 2020 and beyond
	Conference Room 7	エンタテインメントはデジタルでどのように進化するか How Will Entertainment Evolve in the Digital Era?	■ Mastering the Digital Revolution
	Tower Hall A	デジタル世代の新たな人間関係 Growing Up Digital	■ Creativity & Technology
	Sky Studio	バーチャル世界と生きる Your Health in a Virtual World	■ Creativity & Technology
15:45	Tower Hall B	2020年以降のレガシーに向けた「ブリックセーフティ」 Public Safety Legacy for 2020 and Beyond	■ Innovation for 2020 and beyond
	Collaboration Room 1+2	金融ジェロントロジー Financial Gerontology	■ Addressing the Aging Society
	Conference Room 7	2050年の食を考える What Does the Future of Food Look Like in 2050?	■ Innovation for 2020 and beyond
	Tower Hall A	スポーツ・エンターテインメントの未来 The Future of Sports Entertainment	■ Creativity & Technology

■ 日本政府リーディングセッション | Japanese Government-led Sessions ■ 世界経済フォーラムリーディングセッション | World Economic Forum-led Sessions